

till

## Suomen Postihallituksen kiertokirjeisiin

## Poststyrelsens i Finland cirkulär

för

Helmikuulta.

Februari månad.

## Henkilömuutoksia.

**Kuollut:** ( $2/2$ ) postitoimituksenhoitaja *Werner Strandman* (Hankasalmi).

**Eronneet omasta pyynnöstään:** ( $7/2$ ) postiasemanhoitaja *Amalia Lindqvist* (Lauritsala); ( $17/2$ ) postiasemanhoitaja *Anna Sofia Eklund* (Peksala); ( $28/2$ ) postiasemanhoitaja *Eliel Tenlén* (Kolari).

**Nimitetyt:** ( $6/2$ ) harjoittelija *Olga Sosunoff* ekspeditöörinapulaiseksi (Savonlinnaan); ( $7/2$ ) kauppiaanleski *Maria Vilhelmina Kosander* postiasemanhoitajaksi (Lauritsalaan); ( $8/2$ ) asemapäällikkö *Knut Torsten Wegelius* postitoimituksenhoitajaksi (Villähdelle); ( $17/2$ ) maanviljelyskoulunjohtaja, filosofiantohtori *Carl Leander Viklund* postiasemanhoitajaksi (Peksalaan); ( $18/2$ ) kaupanhoitaja *Edvard Rikkonen*, kansakoulunopettajat *Karl Rikhard Stenvik*, *Klaus Vilhelm Lindgren*, *Petter Zukin Kanerva*, *Simeon Ignatiev Ahponen* ja *Taavetti Hackzell*, neidet, ylioppilas *Signe Vilhelmina Grönmark*, *Maria Pessala*, *Helmi Kerttu Liimatainen* ja *Sesilia Vesterinen*, maakauppiaat *Fredrik Koponen*, *Iisakki Piirto* ja *Axel Teir* sekä lautamies *Magnus Ferdinand Friman* postiasemanhoitajiksi (Rikkonen Kyröskoskelle, Stenvik Häntälään, Lindgren Huhtervuon, Kanerva Manssilaan, Ahponen

## Personalförändringar.

**Affiden:** ( $2/2$ ) postexpeditionsföreståndaren *Werner Strandman* (Hankasalmi).

**Afgångna på egen begäran:** ( $7/2$ ) poststationsföreståndaren *Amalia Lindqvist* (Lauritsala); ( $17/2$ ) poststationsföreståndaren *Anna Sofia Eklund* (Peksala); ( $28/2$ ) poststationsföreståndaren *Eliel Tenlén* (Kolari).

**Utnämnda:** ( $6/2$ ) praktikanten *Olga Sosunoff* till expeditörbiträde (Nyslott); ( $7/2$ ) handlandeenkan *Maria Vilhelmina Rosander* till poststationsföreståndare (Lauritsala); ( $8/2$ ) stationsinspektorn *Knut Torsten Wegelius* till postexpeditionsföreståndare (Villähti); ( $17/2$ ) jordbruksskoleföreståndaren, filosofiedoktorn *Carl Leander Viklund* till poststationsföreståndare (Peksala); ( $18/2$ ) handelsföreståndaren *Edvard Rikkonen*, folkskollärarene *Karl Rikhard Stenvik*, *Klaus Vilhelm Lindgren*, *Petter Zukin Kanerva*, *Simeon Ignatiev Ahponen* och *Taavetti Hackzell*, fröknarna, studeranden *Signe Vilhelmina Grönmark*, *Maria Pessala*, *Helmi Kerttu Liimatainen* och *Sesilia Westerinen*, landthandlandene *Fredrik Koponen*, *Iisakki Piirto* och *Axel Teir* samt nämndemannen *Magnus Ferdinand Friman* till poststationsföreståndare (Rikkonen i Kyröskoski, Stenvik i Häntälä, Lindgren i Huhtervuon, Kanerva

Mantsinsaarelle, Hackzell Kalmariin, Grönmark Hangon valhteelle, Pessala Lusiin, Liimatainen Säviään, Vesterinen Hietamaan, Koponen Kotalahdelle, Piirto Koskueelle, Teir Skaftungiin ja Friman Isnäsiin); ( $1^{8}/_{2}$ ) konttoristi *Robert Otto Villiam Spranger*,<sup>r</sup> arentimies *Heikki Julius Martikainen* ja kansakoulunopettaja *Aleksanteri Timonen* postitoimituksenhoitajiksi (Spranger Harluun, Martikainen Kiihtelysvaaralle ja Timonen Salahmiin); ( $2^{0}/_{2}$ ) kamarikirjoittaja *Konstantin Toivonen* kirjanpitäjäksi Postihallituksen tiliosastoon; ( $2^{7}/_{2}$ ) ekspeditöörinapulainen *Karl Hilmer August Jurvelius* postikirjanpitäjäksi (Sortavalaan); ( $2^{8}/_{2}$ ) senaatin ylim. kopisti *Carl Justinus Blomqvist* revisoriksi Postihallitukseen; ( $2^{8}/_{2}$ ) kansakoulunopettaja *K. H. Hakkarainen* postiasemanhoitajaksi (Kolariin).

**Harjoittelijoiksi otetut:** ( $2^{2}/_{2}$ ) *Aina Siviä Pulkkinen* (Heinävedelle); ( $3^{1}/_{2}$ ) *Enne Impi Liman* (Keuruulle k. k.) ja *Lyyli Amanda Vesterlund* (Porvooseen); ( $6^{1}/_{2}$ ) *Helmi Maria Gelande* (Munsalaan); ( $1^{1}/_{2}$ ) *Karl Gustaf David Ikä-Heimonen* (Helsinkiin); ( $2^{1}/_{2}$ ) *Jenni Margareta Pääkkilä* (Iihin); ( $2^{2}/_{2}$ ) *Ida Maria Pesola* (Nurmekseen K. L.); ( $2^{8}/_{2}$ ) *Fanny Alexandra Vilén* (Tampereelle), *Milma Elisabeth Vestling* (Suonnejoelle) ja *Hanna Lydia Paulin* (Lahteen).

#### Virkavapautta nauttivat ja määrätty:

- ( $3^{1}/_{2}$ ) postitoimituksenhoitaja Kär-  
sämiellä *Nils Rudolf Alfred*  
*Suihko* . . . . . 15 p. helmik.—  
1 p. huhtik.;  
sijainen: lukkari *J. Sallmén*.  
( $4^{1}/_{2}$ ) ylimääräinen ekspeditööri  
Postivaununpiirissä *Onni Jo-*  
*hannes Luukkonen* . . . . . 1 p.ään maa-  
lisk.;  
sijainen: ekspeditöörinapu-  
lainen *Karl Lennart Anders-*  
*son*.

i Manssila, Ahponen i Mantsinsaari, Hackzell i Kalmari, Grönmark vid Hangö vexel, Pessala i Lusi, Liimatainen i Säviä, Vesterinen i Hietama, Koponen i Kotalahti, Piirto i Koskue, Teir i Skaftung och Friman i Isnäs); ( $1^{8}/_{2}$ ) kontoristen *Robert Otto Villiam Spranger*, arrendatorn *Heikki Julius Martikainen* och folkskolläraren *Aleksanteri Timonen* till postexpeditionsföreståndare (Spranger i Harlu, Martikainen i Kiihtelysvaara och Timonen i Salahmi); ( $2^{0}/_{2}$ ) kammarskritvaren *Konstantin Toivonen* till bokhållare vid Poststyrelsens räkenskapsafdelning; ( $2^{7}/_{2}$ ) ekspeditörsbiträdet *Karl Hilmer August Jurvelius* till postbokhållare (Sordavala); ( $2^{8}/_{2}$ ) senats e. o. kopisten *Carl Justinus Blomqvist* till revisor i Poststyrelsen; ( $2^{8}/_{2}$ ) folkskolläraren *K. H. Hakkarainen* till poststationsföreståndare (Kolari).

**Till praktikanter antagna:** ( $2^{1}/_{2}$ ) *Aina Siviä Pulkkinen* (Heinävesi); ( $3^{1}/_{2}$ ) *Enne Impi Liman* (Keuruu k. k.) och *Lyyli Amanda Vesterlund* (Borgå); ( $6^{1}/_{2}$ ) *Helmi Maria Gelande* (Munsala); ( $1^{1}/_{2}$ ) *Karl Gustaf David Ikä-Heimonen* (Heisingfors); ( $2^{1}/_{2}$ ) *Jenni Margareta Pääkkilä* (Ii); ( $2^{2}/_{2}$ ) *Ida Maria Pesola* (Nurmes K. L.); ( $2^{8}/_{2}$ ) *Fanny Alexandra Vilén* (Tammerfors), *Milma Elisabeth Vestling* (Suonnejoki) och *Hanna Lydia Paulin* (Lahti).

#### Tjänstlediga och tillförordnade:

- ( $3^{1}/_{2}$ ) postexpeditionsföreståndaren i  
Kärsämäki *Nils Rudolf Alfred*  
*Suihko* . . . . . 15 febr.—1 ap-  
ril;  
vikarie: klockaren *J. Sallmén*.  
( $4^{1}/_{2}$ ) extra expeditören i Kupépost-  
distriktet *Onni Johannes*  
*Luukkonen* . . . . . intill 1 mars;  
vikarie: expeditörsbiträdet  
*Karl Lennart Andersson*.

- (<sup>6</sup>/<sub>2</sub>) posttöimituksenhoitaja Viitasaarella *Hilja Harberg*. . . 15 p. helmik.—  
15 p. huhtik.;
- sijainen: harjoittelija *Hilja Ina Krank*.
- (<sup>9</sup>/<sub>2</sub>) ekspeditöörinapulainen Turun postikonttorissa *Axa Irene Vester*. . . . . 10 p. helmik.—  
10 p. toukok.;
- sijainen: harjoittelija *Anna Helene Reinberg*.
- (<sup>20</sup>/<sub>2</sub>) kirjanpitäjä Loviisan postikonttorissa *Hilja Andersén* . . . . . 23 p. helmik.—  
23 p. huhtik.;
- sijainen: ekspeditöörinapulainen *Lina Haupt*;
- Hauptin sijainen: harjoittelija *Elsa Holmström*.
- ” v. t. ekspeditöörinapulainen Helsingin postikonttorissa *Anders Hugo Johansson* . . . . . 15 p. toukok.;
- sijainen: harjoittelija *Karl Gustaf Ikä-Heimonen*.
- ” posttöimituksenhoitaja Salmella *Maria Claudelin* . . . . . 22 p. helmik.—  
1 p. huhtik.;
- sijainen: harjoittelija *Alexandra Siilin*.
- (<sup>21</sup>/<sub>2</sub>) posttöimituksenhoitaja Leivonmäellä *Hilja Boman* . . . . . 1 p. maalisk.—  
1 p. syysk.;
- sijainen: harjoittelija *Aino Maria Nieminen*.
- (<sup>27</sup>/<sub>2</sub>) ekspeditöörinapulainen Porvoon postikonttorissa *Märtha Streng* . . . . . 1 p. maalisk.—  
15 p. huhtik.;
- sijainen: harjoittelija *Jenny Heikkilä*.
- (<sup>28</sup>/<sub>2</sub>) ylim. ekspeditööri Postivaunupiirissä *Onni Johannes Luukkonen* . . . . . 1 p. maalisk.—  
1 p. huhtik.;
- sijainen: ekspeditöörinapulainen *Karl Lennart Andersson*.

### Muutoin ovat määrätty toimittamaan:

- (<sup>3</sup>/<sub>2</sub>) ekspeditöörinapulaisenvirkkaa Hangon postikonttorissa . . . . . 7 p. helmik.—  
7 p. toukok.:

- (<sup>8</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndaren i Viitasaari *Hilja Harberg* . . . . . 15 febr.—15 april;
- vikarie: praktikanten *Hilja Ina Krank*.
- (<sup>9</sup>/<sub>2</sub>) expeditörsbiträdet vid postkontoret i Åbo *Axa Irene Vester* . . . . . 10 febr.—10 maj;
- vikarie: praktikanten *Anna Helene Reinberg*.
- (<sup>20</sup>/<sub>2</sub>) bokhållaren vid postkontoret i Lovisa *Hilja Andersén* . . . . . 23 febr.—23 april;
- vikarie: expeditörsbiträdet *Lina Haupt*;
- d. för Haupt: praktikanten *Elsa Holmström*.
- ” t. f. expeditörsbiträdet vid postkontoret i Helsingfors *Anders Hugo Johansson* . . . . . intill 15 maj;
- vikarie: praktikanten *Karl Gustaf Ikä-Heimonen*.
- ” postexpeditionsföreståndaren i Salmi *Maria Claudelin* . . . . . 22 febr.—1 april;
- vikarie: praktikanten *Alexandra Siilin*.
- (<sup>21</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndaren i Leivonmäki *Hilja Boman* . . . . . 1 mars—1 sept.;
- vikarie: praktikanten *Aino Maria Nieminen*.
- (<sup>27</sup>/<sub>2</sub>) expeditörsbiträdet vid postkontoret i Borgå *Märtha Streng* . . . . . 1 mars—15 april;
- vikarie: praktikanten *Jenny Heikkilä*.
- (<sup>28</sup>/<sub>2</sub>) extra expeditören i Kupépostdistriktet *Onni Johannes Luukkonen* . . . . . 1 mars—1 april;
- vikarie: expeditörsbiträdet *Karl Lennart Andersson*.

### För öfrigt hafva förordnats att bestrida:

- (<sup>3</sup>/<sub>2</sub>) en expeditörsbiträdestjenst vid postkontoret i Hangö . . . . . 7 febr.—7 maj:

- (<sup>3</sup>/<sub>2</sub>) harjoittelija *Aino Hellgren*.  
postitoimituksenhoitajantointa  
Jaakkimassa . . . . . 14 p. helmik.—  
14 p. toukok.:
- harjoittelija *Lyylä Anna Helena Linni*.
- (<sup>4</sup>/<sub>2</sub>) postitoimituksenhoitajantointa  
Simossa . . . . . 14 p. helmik.—  
13 p. toukok.:
- harjoittelija *Anna Magdalena Herva*.
- (<sup>7</sup>/<sub>2</sub>) postitoimituksenhoitajantointa  
Uuraassa . . . . . 15 p. helmik.—  
15 p. huhtik.:
- harjoittelija *Alma Aalto*.
- (<sup>8</sup>/<sub>2</sub>) postinhoitajantointa Oulussa 8 p. helmik.  
toistaiseksi vi-  
ran ollessa  
avoinna:
- postiekspeditööri *Emil August Anstén*;  
sijainen (<sup>20</sup>/<sub>2</sub>): ekspeditöörin-  
apulainen *Hilma Björkman*;  
Björkmanin sijainen: har-  
joittelija *Elin Skogstedt*.
- (<sup>10</sup>/<sub>2</sub>) ekspeditöörinapulaisenvirkaa  
Joensuun postikonttorissa . . . . . 15 p. helmik.—  
15 p. elok.:
- kiertelevä postitoimituksen-  
hoitaja *Evy Elisabeth Haggren* (<sup>15</sup>/<sub>2</sub>—<sup>15</sup>/<sub>6</sub>) sekä  
harjoittelija *Aino Lydia Iman* (<sup>15</sup>/<sub>6</sub>—<sup>15</sup>/<sub>6</sub>).
- (<sup>13</sup>/<sub>2</sub>) ylim. ekspeditöörinapulaisenvirkaa  
Sortavalan postikonttorissa . . . . . 14 p. helmik.—  
13 p. toukok.:
- harjoittelija *Eugénie Karolina Kurikka*.
- (<sup>15</sup>/<sub>2</sub>) postitoimituksenhoitajantointa  
Rymättylässä . . . . . 1 p. maalisk.—  
1 p. elok.:
- harjoittelija *Fredriika Särkkä*.
- (<sup>16</sup>/<sub>2</sub>) postitoimituksenhoitajantointa  
Jääskessä . . . . . 16 p. helmik.  
toistaiseksi:
- asemapäällikkö *Otto Leonard Leivo*.
- (<sup>17</sup>/<sub>2</sub>) postitoimituksenhoitajantointa  
Oravissa . . . . . 20 p. helmik.—  
20 p. toukok.:
- harjoittelija *Hilja Maria Pulkkinen*.
- (<sup>3</sup>/<sub>2</sub>) praktikanten *Aino Hellgren*.  
postexpeditionsföreståndare-  
befattningen i Jaakkima . . . . . 14 febr.—14  
maj:
- praktikanten *Lyylä Anna Helena Linni*.
- (<sup>4</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndarebe-  
fattningen i Simo . . . . . 14 febr.—13  
maj:
- praktikanten *Anna Magdalena Herva*.
- (<sup>7</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndarebe-  
fattningen i Trångsund . . . . . 15 febr.—15  
april:
- praktikanten *Alma Aalto*.
- (<sup>8</sup>/<sub>2</sub>) postförvaltaretjensten i Uleå-  
borg . . . . . 8 febr. t. v.  
under vakans:
- postexpeditören *Emil August Anstén*;  
vikarie (<sup>20</sup>/<sub>2</sub>): expeditörsbi-  
trädet *Hilma Björkman*;  
d. för Björkman: praktikan-  
ten *Elin Skogstedt*.
- (<sup>10</sup>/<sub>2</sub>) en expeditörsbiträdestjenst  
vid postkontoret i Joensuu . . . . . 15 febr.—15  
aug.:
- ambulatoriska postexpedi-  
tionsföreståndaren *Evy Elisabeth Haggren* (<sup>15</sup>/<sub>2</sub>—<sup>15</sup>/<sub>6</sub>) samt  
praktikanten *Aino Lydia Iman* (<sup>15</sup>/<sub>6</sub>—<sup>15</sup>/<sub>6</sub>).
- (<sup>13</sup>/<sub>2</sub>) extra expeditörsbiträdestjen-  
sten vid postkontoret i Sor-  
davala . . . . . 14 febr.—13  
maj:
- praktikanten *Eugénie Karolina Kurikka*.
- (<sup>15</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndarebe-  
fattningen i Rymättylä . . . . . 1 mars—1  
aug.:
- praktikanten *Fredriika Särkkä*.
- (<sup>16</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndare-  
befattningen i Jääski . . . . . 16 febr. t. v.:
- stationsinspektorn *Otto Leonard Leivo*.
- (<sup>17</sup>/<sub>2</sub>) postexpeditionsföreståndare-  
befattningen i Oravi . . . . . 20 febr.—20  
maj:
- praktikanten *Hilja Maria Pulkkinen*.

11 §:n 2 mom:n mukaan Armollisessa julistuksessa helmikuun 7 päivältä 1888 ilmoitetaan postitoimistoille seuraavat Postihallituksen helmikuulla antamat kirjoitukset.

(3) Päätös asiakirjoille, jotka koskevat Oulussa ilmestyvän „Louhi“ nimisen sanomalehden N:oon 5, <sup>12</sup>/<sub>1</sub> 05 otettua, „Rettelöivä postiasemanhoitaja“ nimistä uutista, missä muun muassa valitetaan, että **Tyrnävän** postiaseman hoitaja ei rupea tilaajille jakamaan lehtiä, joita hänen kauttaan on tilattu; jossa asiassa Tyrnävän postiasema ja Limingan postitoimitus ovat selityksensä antaneet.

Lähetetään takaisin Limingan postitoimituksen hoitajalle, joka — koska puheenalaiset sanomalehtikappaleet näkyvät olevan Tyrnävälle tilatut postilaitoksen välityksellä niin kutsutun *vanhan järjestelmän* mukaan ja kun asiassa kertyneestä kirjevaihdosta sitä paitse käypi selville, että Tyrnävän postiaseman nykyisellä hoitajalla, E. Härmällä, ei ole riittäviä tietoja virkavelvollisuuksistaan — täten kääntää velvoittamaan mainittua postiasemanhoitajaa parantamaan tietojaan virkatehtävistään ylipäänsä ja olletikin määräyksistä §§:ssä 33—35 Postihallituksen kesäkuun 1 päivänä 1890 julkaisemissa Uudistetussa ohjesäännöissä postiasemille, joten siis postiasemanhoitaja Härmä on velvollinen, jos kohta sanomalehtikappaleet ovatkin tilatut yksinomaan kaupias Juho Pelkosen nimeen, silti tämän hänelle antaman erityisen tilaajaluettelon

Jemlikt § 11 mom. 2 i Nådiga kungörelsen af den 7 februari 1888 delgifves postanstalterna följande ifrån Poststyrelsen under februari månad utfärdade skrivelser.

(3) Resolution å handlingarna rörande en i N:o 5, <sup>12</sup>/<sub>1</sub> 05 af i Uleåborg utkommande tidningen „Louhi“ under rubriken „Rettelöivä postiasemanhoitaja“ intagen notis, däri bland annat klagas öfver, att föreståndaren för **Tyrnävä** poststation ej åtager sig att bland prenumeranterna distribuera tidningar, som genom honom prenumererats; i hvilket ärende Tyrnävä poststation och Liminka postexpedition afgifvit förklaring.

Återgår till föreståndaren för postexpeditionen i Liminka, som — alldenstund ifrågavarande tidningsexemplar synas vara prenumererade till Tyrnävä genom postverkets förmedling enligt det så kallade *gamla systemet* samt enär det af skriftväxlingen i ärendet dessutom framgår, att den nuvarande föreståndaren för Tyrnävä poststation, E. Härmä, ej eger tillräcklig kännedom om sina tjensteåligganden — härmed förständigas ålägga sagda poststationsföreståndare att förkofra sina insikter i honom åliggande tjenstegöromål i allmänhet samt isynnerhet beträffande bestämmelserna i §§: 33—35 i den af Poststyrelsen den 1 juni 1890 utfärdade, Förnyade instruktionen för poststationer, hvadan således poststationsföreståndaren Härmä är skyldig att, änskönt tidningsexemplaren prenumererats uteslutande i handlanden Juho Pelkonens namn,

mukaan siihen merkityille tilaajille jakamaan lehdet asianmukaisella tavalla.

Helmikuun 6 päivänä 1905. N:o 4357.

likväl i enlighet med honom af denne sistnämnde tillställd särskild prenumerantförteckning på vederbörligt sätt distribuera tidningarna bland å förteckningen angifna prenumeranter.

Den 6 februari 1905. N:o 4357.

### Eri tiedonantoja.

Kymmenen uutta **postipysäkkiä** tulee avattavaksi ensi maaliskuun 1 päivänä, nimittäin: *Skäldön* kansakoululla Tammissaaren maalaiskunnassa, lähinnä kuuluen Tammissaaren postikonttorin alle; *Vestanträskin* kylässä Finnströmin pitäjää, lähinnä kuuluen Sundin postitoimituksen alle; Porin esikaupungeissa *Uusikoivistossa* ja *Toejoessa*, molemmat kuuluen Porin postikonttorin alle; *Monnin* kylässä Askolan pitäjää, lähinnä kuuluen Porvoon postikonttorin alle; *Ahjärven* kylässä Kivennavan pitäjää, lähinnä kuuluen Kivennavan postitoimituksen alle; *Havumäen* kylässä Leivonmäen pitäjää, lähinnä kuuluen Leivonmäen postitoimituksen alle; *Kylänsaaren* pysähdyslaiturin luona Porin ja Pihlavan rautatieasemain välillä, lähinnä kuuluen Porin postikonttorin alle; Mikkelin esikaupungissa *Hauskassa*, lähinnä kuuluen Mikkelin postikonttorin alle; sekä *Varpaisen* pysähdyslaiturin luona Voikosken ja Mäntyharjun rautatieasemien välillä, lähinnä kuuluen Mäntyharjun As. 2:sen luokan postitoimituksen alle.

### Diverse underrättelser.

Tio nya **posthaltpunkter** komma att öppnas den 1 instundande mars, nämligen: å *Skäldö* folkskola inom Ekenäs landskommun, närmast underlydande postkontoret i Ekenäs; i *Vestanträsk* by af Finnström socken, närmast underlydande postexpeditionen i Sund; i *Uusikoivisto* och *Toejoki* förstäder till Björneborg, närmast underlydande postkontoret i Björneborg; i *Monni* by af Askola socken, närmast underlydande postkontoret i Borgå; i *Ahjärvi* by af Kivennapa socken, närmast underlydande postexpeditionen i Kivennapa; i *Havumäki* by af Leivonmäki socken, närmast underlydande postexpeditionen i Leivonmäki; invid *Kylänsaari* jernvägsplattform emellan Björneborg och Pihlava jernvägsstationer, närmast underlydande postkontoret i Björneborg; i *Hauska* förstad till S:t Michel, närmast underlydande postkontoret i S:t Michel; samt invid *Varpainen* jernvägsplattform emellan Voikoski och Mäntyharju jernvägsstationer, närmast underlydande Mäntyharju As. postexpedition af 2:dra klass.

**Sakotettu.** Asianomaisen kihlakunnan-oikeuden antamalla päätöksellä on Andrei Jeskasan vaimo Ljuba Jeskanen tuomittu

**Bötfäld:** Medels utslag af vederbörande häradsrätt har Andrei Jeskanens hustru, Ljuba Jeskanen, för det hon till Korpi-

vetämään sakkoa 30 markkaa siitä että hän on Korpiselän postitoimistoon kuljettavaksi jättänyt ennen käytetyllä vaapaamerkillä varustetun kirjeen.

selkä postanstalt till befordran inlemnadt ett med förut begagnadt frimärke för sedt bref, dömts till 30 marks böter.

**Paikkaa haluaa** apulainen. Lähempiä tietoja antaa *Ikaalisten* postitoimiston hoitaja.

**Plats sökes** af biträde. Närmare upplysningar meddelar föreståndaren för postanstalten i *Ikaalinen*.

**Maalaiskirjeenkantoa** on elokuusta 1904 järjestetty seuraaville uusille linjoille, nimittäin:

- N:o 829. Öfvermarkin postitoimitus — Viitaniemen kylä, kerran viikossa;  
 N:o 830. Muhoksen postitoimitus — Ollilan talo, kerran viikossa;  
 N:o 831. Öfvermark'in postitoimitus — Valsås'in ja Horonkylän kylät, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 832. Kauhajoen postitoimitus — Nummijärven kylä, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 833. Rautjärven postitoimitus — Torsansalon kylä, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 834. Mustajärven postipysäkki — Haukkamaan kylä — Visuveden postiasema — Mustajärven postipysäkki, kerran viikossa;  
 N:o 835. Pyhäjärven O. L. postitoimitus — Hiidenniemen kansakoulu, kerran viikossa;  
 — Nurmeksen K. L. postitoimitus — Vanhakylän kylä kuusi kertaa viikossa;  
 N:o 836. Pohjoislahden postipysäkki — Häkkisten talo, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 837. Högfors'in postitoimitus — Vaskijärven kylä, kerran viikossa;  
 N:o 838. Ostolan postitoimitus — Heinämäen postipysäkki, kolme kertaa viikossa;  
 N:o 839. Sortavalan postikonttori — Kirjavalahden postipysäkki, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 840. Puolangan postitoimitus — Aittokylän, Jonkokylän y. m. kylät — Puolangan postitoimitus, kerran viikossa;  
 N:o 841. Längelmäen postitoimitus — Kirjasniemen kylä, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 842. Juotjärven postipysäkki — Hurukselan kylä, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 843. Nagun postitoimitus — Dalkarbyn, Prostvik'in y m. talot — Nagun postitoimitus, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 844. Kovjoen postiasema — Ävist'in kulmakunta, kerran viikossa;  
 N:o 845. Nummen p. p. postipysäkki — Raatinkylän kylä, kolme kertaa viikossa;

N:o 846. Voltin postitoimitus — Isotalon, Eskolan y. m. talot — Voltin postitoimitus, kolme kertaa viikossa;

N:o 847. Isonkyrön postitoimitus — Ritolan, Hevonkosken y. m. talot — Isonkyrön postitoimitus, kuusi kertaa viikossa;

N:o 848. Lemin postiasema — Sutelan, Lavolan y. m. kylät — käräjäpaikka Vainikkalan kylässä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 849. Puumalan postitoimitus — Ropakon talo, kerran viikossa;

N:o 850. Ristiinan postitoimitus — Sydänmaan kansakoulu, kerran viikossa;

N:o 851. Vainikkalan postitoimitus — Häsälän, Rakkolan y. m. kylät — Vainikkalan postitoimitus, kaksi kertaa viikossa;

N:o 852. Posion postipysäkki — Oivan talo, kerran joka toinen viikko;

N:o 853. Koiviston kunnan postitoimitus — Saarenpään kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 854. Paattisten postiasema — Tekkalan kylä, kolme kertaa viikossa, sekä Paattisten postiasema — Kramsin torppa, kerran viikossa;

— Kouvolan postitoimitus ympäristöineen, kaksi kertaa päivässä;

N:o 855. Alastaron postitoimitus — Hennijoen kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 856. Pusulan p. p. postipysäkki — Raduksen, Suomelan y. m. kylät — Pusulan p. p. postipysäkki, kolme kertaa viikossa;

N:o 857. Peitson postipysäkki — Hakunnin ja Jatkojoen talot — Peitson postipysäkki, kaksi kertaa viikossa;

N:o 858. Korpo'n postitoimitus — Vesterkalaksin kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 859. Nickbyn postitoimitus — Paipiksen kylä, kolme kertaa viikossa;

N:o 860. Hangelbyn postiasema — Simsalön saari, kerran viikossa;

N:o 861. Virolahden postitoimitus — Paation kylä, kolme kertaa viikossa;

N:o 862. Jäppilän postiasema — Tihusniemen y. m. kylät — Jäppilän postiasema, kerran viikossa;

N:o 863. Kipinän postipysäkki — Hetejärven kylä, kerran joka toinen viikko;

N:o 864. Korennon postipysäkki — Naamangan kylä, kerran joka toinen viikko;

N:o 865. Limingan postitoimitus — Heinijärven kansakoulu, kaksi kertaa viikossa;

N:o 866. Yläneen postitoimitus — Heinijoen kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 867. Narvan postiasema — Joenpohjan postipysäkki, kerran viikossa;

N:o 868. Murtoisten postipysäkki — Honkapohjan kylä, kerran viikossa;

N:o 869. Ristijärven postiasema — Härmänmäen kylä, kerran viikossa;

N:o 870. Alapitkän postitoimitus — Onkiveden kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 871. Bromarf'in postitoimitus — Ntlaksin kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 872. Tammisaaren postikonttori — Skäldön postipysäkki, kaksi kertaa viikossa;

N:o 873. Suomenniemen postitoimitus — Sydänmaan kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 874. Suomenniemen postitoimitus — Kiesilän kylä, kaksi kertaa viikossa;

N:o 875. Sjundeån postitoimitus — Näsbyn kansakoulu, kaksi kertaa viikossa;

- N:o 876. Pitkäjärven postitoimitus — Vähä- ja Iso-Vilukselan kylät, kaksi kertaa viikossa;  
 — Karstulan postitoimitus ympäristöineen, kaksi kertaa viikossa;  
 N:o 877. Porin postikonttori — Uudenkoiviston postipysäkki, kolme kertaa viikossa;  
 N:o 878. Porin postikonttori — Toejoen postipysäkki, kolme kertaa viikossa;  
 — Äggelbyn postitoimitus ympäristöineen, kuusi kertaa viikossa;  
 N:o 879. Kivennavan postitoimitus — Ahjärven postipysäkki — Pihlaisten kylä, kaksi kertaa viikossa ympäri vuoden, ja sitä paitse Kivennavan postitoimitus — Ahjärven postipysäkki, kaksi kertaa viikossa, kesä-, heinä-, elo- ja syyskuukausien aikana;  
 N:o 880. Haukiputaan As. postitoimitus — Kiimingin postitoimitus, kerran viikossa;  
 N:o 881. Sockenbackan postiasema — Tavastbyn kylä, kuusi kertaa viikossa;  
 N:o 882. Kerkonjoensuun postiasema — Kiesimän kylä, kerran viikossa;  
 N:o 883. Ylistaron postipysäkki — Kitinojan kylä, kolme kertaa viikossa;  
 — Mikkelin postikonttori — Lähemäen kansakoulu -- Hauskan postipysäkki — Mikkelin postikonttori, kerran päivässä.

**Landtbrefbäring** har sedan augusti månad 1904 anordnats å följande nya linier, nämligen:

- N:o 829. Öfvermark postexpedition — Viitaniemi by, en gång i veckan;  
 N:o 830. Muhos postexpedition — Ollila gård, en gång i veckan;  
 N:o 831. Öfvermark postexpedition — Valsås och Horonkylä byar, två gånger i veckan;  
 N:o 832. Kauhajoki postexpedition — Nummijärvi by, två gånger i veckan;  
 N:o 833. Rautjärvi postexpedition — Torsansalo by, två gånger i veckan;  
 N:o 834. Mustajärvi posthaltpunkt — Haukkamaa by Visuvesi poststation — Mustajärvi posthaltpunkt, en gång i veckan;  
 N:o 835. Pyhäjärvi O. L. postexpedition — Hiidenniemi folkskola, en gång i veckan;  
 — Nurmes K. L. postexpedition — Vanhakylä by, sex gånger i veckan;  
 N:o 836. Pohjoislahti posthaltpunkt — Häkkinen gård, två gånger i veckan;  
 N:o 837. Högfors postexpedition — Vaskijärvi by, en gång i veckan;  
 N:o 838. Ostola postexpedition — Heinämäki posthaltpunkt, tre gånger i veckan;  
 N:o 839. Sordavala postkontor — Kirjavalahi posthaltpunkt, två gånger veckan;  
 N:o 840. Puolanka postexpedition — Aittokylä, Jonkokylä m. fl. byar — Puolanka postexpedition, en gång i veckan;

- N:o 841. Längelmäki postexpedition — Kirjasniemi by, två gånger i veckan;  
 N:o 842. Juotjärvi posthaltpunkt — Huruksela by, två gånger i veckan;  
 N:o 843. Nagu postexpedition — Dalkarby, Prostvik m. fl. gårdar — Nagu postexpedition, två gånger i veckan;  
 N:o 844. Kovjoki poststation — Åvist bysämfallighet, en gång i veckan;  
 N:o 845. Nummi p. p. posthaltpunkt — Raatinkylä by, tre gånger i veckan;  
 N:o 846. Voltti postexpedition — Isotalo, Eskola m. fl. gårdar — Voltti postexpedition, tre gånger i veckan;  
 N:o 847. Isokyrö postexpedition — Ritola, Hevonkoski m. fl. gårdar — Iso-kyrö postexpedition, sex gånger i veckan;  
 N:o 848. Lemi poststation — Sutela, Lavola m. fl. byar — tingstället i Vainikkala by, två gånger i veckan;  
 N:o 849. Puumala postexpedition — Ropakko gård, en gång i veckan;  
 N:o 850. Ristiina postexpedition — Sydänmaa folkskola, en gång i veckan;  
 N:o 851. Vainikkala postexpedition — Hävälä, Rakkola m. fl. byar — Vainikkala postexpedition, två gånger i veckan;  
 N:o 852. Posio posthaltpunkt — Oiva gård, en gång hvarannan vecka;  
 N:o 853. Björkö postexpedition — Saarenpää by, två gånger i veckan;  
 N:o 854. Paattinen poststation — Tekkala by, tre gånger i veckan, samt Paattinen poststation — Kramsi torp, en gång i veckan;  
 — Kouvola postexpedition och dess omnejd, två gånger dagligen;  
 N:o 855. Alastaro postexpedition — Hennijoki by, två gånger i veckan;  
 N:o 856. Pusula p. p. posthaltpunkt — Rados, Suomela m. fl. byar — Pusula p. p. posthaltpunkt, tre gånger i veckan;  
 N:o 857. Peitso posthaltpunkt — Hakunti och Jatkojoki gårdar — Peitso posthaltpunkt, två gånger i veckan;  
 N:o 858. Korpo postexpedition — Vesterkalaks by, två gånger i veckan;  
 N:o 859. Nickby postexpedition — Paipis by, tre gånger i veckan;  
 N:o 860. Hangelby poststation — Simalö holme, en gång i veckan;  
 N:o 861. Virolahti postexpedition — Paatio by, tre gånger i veckan;  
 N:o 862. Jäppilä poststation — Tihusniemi m. fl. byar — Jäppilä poststation, en gång i veckan;  
 N:o 863. Kipinä posthaltpunkt — Hetejärvi by, en gång hvarannan vecka;  
 N:o 864. Korento posthaltpunkt — Naamanga by, en gång hvarannan vecka;  
 N:o 865. Liminka postexpedition — Heinijärvi folkskola, två gånger i veckan;  
 N:o 866. Yläne postexpedition — Heinijoki by, två gånger i veckan;  
 N:o 867. Narva poststation — Joenpohja posthaltpunkt, en gång i veckan;  
 N:o 868. Murtoinen posthaltpunkt — Honkapohja by, en gång i veckan;  
 N:o 869. Ristijärvi poststation — Härmänmäki by, en gång i veckan;  
 N:o 870. Alapitkä postexpedition — Onkivesi by, två gånger i veckan;  
 N:o 871. Bromarf postexpedition — Nitlaks by, två gånger i veckan;  
 N:o 872. Ekenäs postkontor — Skäldö posthaltpunkt, två gånger i veckan;  
 N:o 873. Suomenniemi postexpedition — Sydänmaa by, två gånger i veckan;  
 N:o 874. Suomenniemi postexpedition — Kiesilä by, två gånger i veckan;

- N:o 875. Sjundeå postexpedition — Näsby folkskola, två gånger i veckan;  
N:o 876. Pitkäjärvi postexpedition — Vähä- och Iso-Viluksela byar, två gånger i veckan;  
— Karstula postexpedition och dess omnejd, två gånger i veckan;  
N:o 877. Björneborgs postkontor — Uusikoivisto posthaltpunkt, tre gånger i veckan;  
N:o 878. Björneborgs postkontor — Toejoki posthaltpunkt, tre gånger i veckan;  
— Äggelby postexpedition och dess omnejd, sex gånger i veckan;  
N:o 879. Kivennapa postexpedition — Ahjärvi posthaltpunkt — Pihlainen by, två gånger i veckan året om, och dessutom Kivennapa postexpedition — Ahjärvi posthaltpunkt, två gånger i veckan, under juni, juli, augusti och september månader;  
N:o 880. Haukipudas As. postexpedition — Kiiminki postexpedition, en gång i veckan;  
N:o 881. Sockenbacka poststation — Tavastby by, sex gånger i veckan;  
N:o 882. Kerkonjoensuu poststation — Kiesimä by, en gång i veckan;  
N:o 883. Ylistaro posthaltpunkt — Kitinoja by, tre gånger i veckan;  
— S:t Michels postkontor — Lähemäki folkskola — Hauska posthaltpunkt  
— S:t Michels postkontor, en gång dagligen.
-